

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 94 (1968)  
**Heft:** 43

**Illustration:** "Jemand möchte dir das Kapitel ‚Nachtlärm‘ aus dem Polizeireglement vorlesen!"  
**Autor:** Fine, Stan

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



heit reden. Trotzdem bedrückt es einen irgendwie, daß solche Ungeheimheiten immer wieder vorkommen. Mögen diese vertrauensseligen Geschäftsleute doch nicht allzu oft enttäuscht werden, das wünschen wir dankbaren Kunden ihnen allen von Herzen!

Robert Schaller

Lieber Robert, im Grunde ist das Vertrauen der Besitzer – mit vollem Recht! – nicht so grenzenlos, über den Käuffern schwebt das Adlerauge der Detektive, und die bringen so ziemlich alle Untaten an den Tag. Aber es gibt immer wieder naive Ganoven, die es doch einmal versuchen.

B.

### Liebes Bethli!

Was für ein Gesicht machst Du, wenn ein kleiner Knirps auf der Straße im Vorbeigehen im Spiel mit seinem Revolver auf Dich zielt? Lächelt man nicht ganz unwillkürlich dabei, sehen doch die kleinen Männer oft recht lustig aus in ihrem Eifer. Bekommen sie so mit der Zeit nicht den Eindruck, als mache es den Opfern eigentlich gar nichts aus, heruntergeknallt zu werden?

Sollten wir uns nicht bemühen, jeweils ein sehr ernstes und sehr trauriges Gesicht zu machen und den

Kindern richtig zu verstehen geben, daß so etwas kein Spiel, sondern etwas sehr Schwerwiegendes ist?

Wenn schon nur um des Geldes willen solches Spielzeug hergestellt wird – wie können auch Eltern so

Zuschriften für die Frauenseite sind an folgende Adresse zu senden: Redaktion der Frauenseite, Nebelspalter, 9400 Rorschach. Nichtverwendbare Manuskripte werden nur zurückgesandt, wenn ihnen ein frankiertes und adressiertes Retourcouvert beigelegt ist. Manuskripte sollen 1 1/2 Seiten Maschinenschrift mit Normal-schaltung nicht übersteigen, und dürfen nur einseitig beschrieben sein. Bitte um volle Adreßangabe auf der Rückseite des Manuskripts.

gedankenlos sein und ihren Sprößlingen solches überlassen?

Sind nicht solche Anfänge mitschuldig an den Ereignissen in Dallas, Memphis, Los Angeles? Sie werden uns gewiß in Zukunft noch mehr zu schaffen machen. Hanni

Was ich für ein Gesicht mache? Ich mache mehr als das, ich hasse die Geste derart, daß ich es nicht verheben kann, den Kleinen zuzureden.

B.

### Kleinigkeiten

England hat vor nicht allzulanger Zeit auf den Minijupes eine Steuer erhoben. Um diese zu umgehen, kauften die jungen Engländerinnen Kinderkleider. Worauf die Regierung beschloß, auch auf Kinderkleidern von einer gewissen Größe an Steuern zu erheben.

Das ist alles wunderschön und gewiß in der Kompetenz der Behörden. Aber den Grund dazu kann ich mit dem besten Willen nicht einsehen, – es sei denn, die Stofffabrikation sei wegen der Minijupes in Not geraten und verlange Subventionen?

\*

Wenn man – besonders einen Mann – dazu anhält, weniger zu essen und wenn möglich abzunehmen, sagt er fröhlich und zufrieden, in seinem Alter dürfe man ruhig dicker sein als mit dreißig oder vierzig. Das gehöre dazu, was immer das heißen möge. Und jetzt lese ich sogar – von kompetenter Seite kommend – man sollte mit vierzig Jahren etwa fünf Prozent, und mit fünfzig und darüber etwa zehn Prozent weniger wiegen, als mit dreißig Jahren. (Was uns zwar die Aerzte längst gesagt haben, auch die, die sich selber nicht an diese Faustregel halten.)

\*

Francis Blanche, der Pariser Schauspieler, behauptet von sich, er sei der galanteste Mime von Paris. Beweis:

Ein Reporter hat ihn einmal gefragt, ob er Frauen möge, die älter seien als er, und darauf habe er gesagt (immer nach seinen eigenen Angaben): «Ich kenne keine Frau, die älter ist als ich.»

### Üsi Chind

Mein kleiner dreijähriger Bruder hörte andächtig das Weihnachtslied «Ihr Kinderlein kommet». Als wir die Stelle «zur Krippe her kommet» sangen, fragte er leise: «Du, wo isch de d Frou Kommet denn gsi?» (Er hatte es als «Zur Krippe, Herr Kommet» aufgefaßt.)

RL

\*

Mein siebenjähriger Enkel erklärt mir, er wolle Gabriele, das zweieinhalbjährige Nachbarskind, heiraten. – Einige Tage später teilt er mir betrübt mit, daß er sie nicht heiraten könne. Ich will den Grund wissen. «Weisch, der Ueli (sein Spielkamerad) wott si au hürate u dä isch doch es Jahr elder.»

ES

\*

Ein Vater erklärt seinem Buben, einem Erstkläßler, den Sinn der persönlichen Fürwörter: er, sie, wir usw. Er wollte nun sehen, ob er es begriffen hatte und fragte, wie man zum Beispiel sagen würde, bei drei Personen Vater, Mutter und ihm zusammen. Die Antwort lautete: «Grüezi mitenand!»

PW



Besondere Gelegenheiten...

sind Geburtstage, sei es Ihr eigener, der Ihrer Frau Gemahlin oder naher Freunde. Da kann man freudigen Rückblick halten, neue Pläne schmieden und fröhlich sein bei einer Flasche HENKELL TROCKEN.

Geburtstage feiert man mit HENKELL TROCKEN, dem Sekt für Anspruchsvolle.

# HENKELL

## TROCKEN

Ihr Sekt für frohe Stunden



... ich liebe Dich, ich liebe Dich.....\*

\* so verliebt schreibt nur HERMES

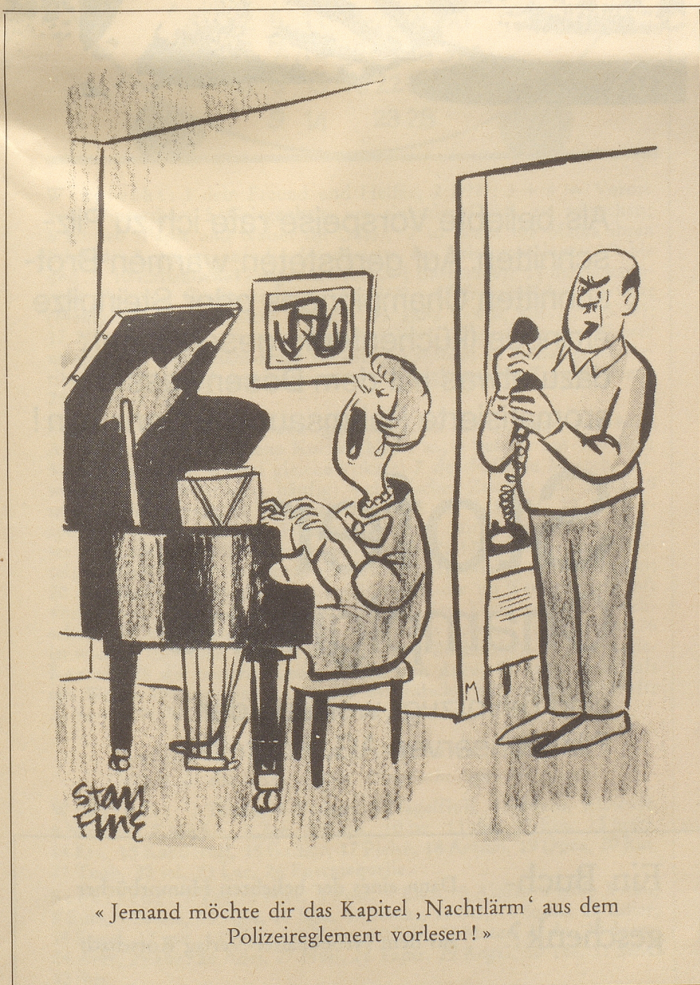
# DOBB'S

for men... AFTER SHAVE FR. 7.50  
AFTER SHAVE-SCHAUM-SPRAY FR. 7.50  
TABAC EAU DE COLOGNE FR. 8.75

... herb, männlich...  
wie TIM DOBB'S!



Bes. W. Hofmann



«Jemand möchte dir das Kapitel ‚Nachtlärm‘ aus dem Polizeireglement vorlesen!»